

**भाकृअनुप-भारतीय मसाला फसल अनुसंधान संस्थान, कोषिकोड**  
**राजभाषा कार्यान्वयन समिति की तिमाही बैठक का कार्यवृत्त**

राजभाषा कार्यान्वयन समिति की तिमाही बैठक दिनांक 30 जनवरी 2021 को 12 बजे डा. जे. रमा, निदेशक की अध्यक्षता में संपन्न हुई। जिसमें अध्यक्ष महोदया के अलावा निम्न सदस्य भी उपस्थित थे।

1. डॉ. लीला एन. के. प्रधान वैज्ञानिक एवं उपाध्यक्ष, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
2. डॉ. संतोष जे. ईपन, अध्यक्ष, फसल संरक्षण प्रभाग एवं सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
3. डॉ. पी. राजीव, अध्यक्ष, समाज विज्ञान अनुभाग एवं सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
4. श्री. टी. डी. एस. प्रकाश, वित्त व लेखा अधिकारी एवं सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
5. श्री. पी. मुरलीधरन, सहायक प्रशासनिक अधिकारी एवं सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
6. श्री. वी. सी. सुनिल, सहायक प्रशासनिक अधिकारी एवं सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
7. श्री. आर. भरतन, मुख्य तकनीकी अधिकारी एवं सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
8. सुश्री एन. प्रसन्नकुमारी, वरिष्ठ तकनीकी अधिकारी एवं सदस्य सचिव, राजभाषा कार्यान्वयन समिति।

बैठक में लिये गये निर्णय

मद 1. पिछली तिमाही बैठक के कार्यवृत्त पर अनुवर्ती कार्रवाई

राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 13.10.2020 को संपन्न हुई पिछली तिमाही बैठक के कार्यवृत्त की अनुवर्ती कार्रवाई पर चर्चा हुई।

मद 2. तिमाही प्रगति रिपोर्ट

वार्षिक कार्यक्रम के लक्ष्यों के अनुसार हिंदी पत्राचार एवं टिप्पणियों का प्रतिशत बढ़ाने के लिए हिंदी में अधिकाधिक पत्रों को ज़ारी करने का निर्णय किया गया।

मद 3. वार्षिक कार्यक्रम के मद

वार्षिक कार्यक्रम 2020-21 के प्रत्येक मदों पर चर्चा हुई और निम्न लिखित निर्णय किये गये। धारा 3(3) के कागज़ातों का निर्धारित लक्ष्य अर्जित करने के लिए ज़ारी करने से पहले हिंदी रूपांतर तैयार करने हेतु हिंदी अनुभाग को प्रस्तुत करने का निर्णय किया गया। प्रशिक्षण सामग्रियों को हिंदी में तैयार करने के लिए अनुवाद हेतु केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो को भेजने का निर्णय किया गया।

मद 4. हिन्दी कार्यशाला का आयोजन

वर्तमान तिमाही (जनवरी-मार्च 2021) में एक हिंदी कार्यशाला आयोजित करने का निर्णय किया गया।



मद 5. हिन्दी प्रकाशन

राजभाषा पत्रिका मसालों की महक 2020 का मुद्रण हो रहा है। कलेंडर ऑफ ओपरेशन्स (अदरक, हल्दी और काली मिर्च) और अन्य पुस्तिकाओं की हिंदी ई-पुस्तिका प्रकाशित करने का निर्णय किया गया।

मद 6. हिंदी वाचनालय

कमरा संख्या 100 को हिंदी पठन के लिए निर्दिष्ट किया जाय और चालू हिंदी प्रकाशनों को प्रदर्शित किया जाय।

मद 7. हिंदी में समाचार

संस्थान के प्रमुख घटनाओं की वार्ता हिंदी समाचार पत्रों में प्रकाशित करने का निर्णय किया गया। प्रमुख मसालों से संबंधित ऑडियो हिंदी में तैयार किया जाय।

मद 8. हिंदी कोना

भाकृअनुप-भारतीय मसाला फसल अनुसंधान संस्थान के वेब साइट के हिंदी कोना में हिंदी सेल की गतिविधियों का समाचार जोड़कर संपन्न किया जाय।

अपराहन 1 बजे बैठक समाप्त हुई।

*सदस्य सचिव*

सदस्य सचिव (राजभाषा कार्यान्वयन समिति)



## ICAR-INDIAN INSTITUTE OF SPICES RESEARCH, KOZHIKODE

### MINUTES OF THE QUARTERLY MEETING OF OFFICIAL LANGUAGE IMPLEMENTATION COMMITTEE

The quarterly meeting of Official Language Implementation Committee was held on 30<sup>th</sup> January 2021 at 12 noon at Director's chamber. In addition to the director the following members also attended the meeting.

SL. NO.	NAME	DESIGNATION
1	Dr. N. K. Leela	Principal Scientist & Vice Chair Person, OLIC
2	Dr. Santhosh J. Eapen	Head, Crop Protection & Member, OLIC
3	Dr. P. Rajeev	Head, Social Science Section & Member, OLIC
4	Sri.T. D. S. Prakash	Finance & Accounts Officer & Member, OLIC
5	Sri. P. Muraleedharan	Assistant Administrative Officer & Member, OLIC
6	Sri. V. C. Sunil	Assistant Administrative Officer & Member, OLIC
7	Sri. R. Bharathan	Chief Technical Officer & Member, OLIC
8	Ms. N. Prasannakumari	Senior Technical Officer & Member Secretary, OLIC

### DECISIONS TAKEN IN THE MEETING

1. Action taken on the minutes of previous meeting.  
Discussed about the action taken on the minutes of previous quarterly meeting held on 13.10.2020.
2. Quarterly progress report  
It was decided to issue more letters in Hindi to increase the percentage of correspondence and notings in Hindi as per the Annual Programme target.
3. Items of Annual Programme  
Each item of Annual Programme 2020-21 was discussed and following decisions were made. To achieve the prescribed target of section 3(3) papers, it was decided to provide the same to Hindi section before issue, for translation. It was also decided to send the training materials (Booklets) to Central Translation Bureau to get Hindi translation.
4. Conduct Hindi Workshop.  
It was decided to conduct Hindi Workshop during this quarter (January-March 2021).



5. Hindi Publication.

Printing work of Official Language Magazine Masaloon Ki Mehak is in progress. It was decided to publish e-pamphlets of calender of operations (Ginger, Turmeric and Black Pepper) and also prepare the Hindi version of other booklets.

6. Hindi Reading Room

The room No. 100 may be designated as Hindi Reading room and current Hindi publications may be displayed.

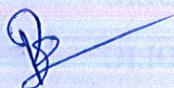
7. Publish news in Hindi

It was decided to publish important activities of the Institute in Hindi Newspaper. An audio about major spices may be prepared in Hindi.

8. Hindi Corner

Hindi Corner in ICAR-IISR website may be enriched with news on Hindi cell activities.

The meeting came to an end at 1 pm.



Member Secretary  
Official Language Implementation Committee